



EURO INFO

Slovensko a Európska únia

Zoznámte sa s Európskou úniou

MILÍ ČITATELIA,

■ V rukách držíte druhú zo série informačných príloh pripravovaných vládou SR, v ktorej nájdete stručné informácie o histórii, inštitúciách a orgánoch Európskej únie. Eurožargón alebo slovník pojmov z oblasti európskych záležitostí vám pomôže orientovať sa v „európskej“ terminológii a nájdete tu aj odpovede na vaše najčastejšie otázky.

■ O niekoľko mesiacov sa Slovensko stane členom Európskej únie. Nadchádzajúce piate rozšírenie únie bude najväčšie v histórii. Nové členské krajiny sú pre mnohých občanov Európskej únie stále veľkou neznámou. Rozpaky sa objavujú aj v prístupujúcich krajinách. Prijalo sa množstvo reformných opatrení a ľudia nevedia, čo presne majú od vstupu čakať. Aj Slováci sa zamýšľajú nad tým, či v referende o vstupe Slovenska do Európskej únie hlasovali správne. V mnohých ohľadoch krajina funguje takmer akoby už bola členskou krajinou únie. Slovensko sa totiž na členstvo pripravuje už niekoľko rokov.

■ V prvú májovú sobotu nenastane žiadna veľká zmena. Hranice zostanú tam, kde sú, ceny ani platy sa zo dňa na deň nezvýšia a Bratislava zostane hlavným mestom Slovenskej republiky. Staneme sa však právoplatnými občanmi Európskej únie.

■ Rast príjmov a rast životnej úrovne v nových členských krajinách, vrátane Slovenska, očakávajú ekonomickí odborníci i občania. Jasne to

povedal aj komisár Európskej komisie Günter Verheugen: „Iste, nebude to zajtra. Ale príde to“. Členstvo podľa neho prinesie tiež politickú stabilitu a šancu na dlhodobý mier v rozšírenej časti Európy: „To je najdôležitejšie a to je prínosom pre každého“ konštatoval. Okrem výhod, ktoré „nenastanú zajtra“, sa 1. mája 2004 predsa len niečo zmení. Ľuďom sa otvoria nové študijné a pracovné možnosti. Študenti sa budú môcť hlásiť na ľubovoľnú školu v rámci EÚ. Na štúdium by mal byť prijatý každý občan únie za rovnakých podmienok, aké platia pre miestnych študentov. To sa vzťahuje na prijímacie skúšky ako aj na poplatky za štúdium, či udeľovanie štipendií a podpôr. Okrem študijných sú pre obyvateľov Slovenska lákavé najmä pracovné príležitosti. Ako občania Európskej únie si už nebudú musieť vybavovať pracovné povolenia. Niektoré európske štáty oznámili, že svoj pracovný trh novým členským krajinám otvoria, iné s takouto možnosťou rátajú až po uplynutí prechodného obdobia.

■ Ako kandidátska krajina sme doteraz museli počúvať a plniť požiadavky únie a v podstate len preberať predpisy, o ktorých sme nerozhodovali. To sa takisto od 1. mája 2004 zmení. Slovensko bude mať zastúpenie na všetkých úrovniach rozhodovania vo všetkých štruktúrach Európskej únie. V júni 2004 sa na Slovensku po prvýkrát uskutočnia voľby do Európskeho parlamentu a občania si zvolia 14 slovenských zástupcov.



I. IDEA SPOLOČNEJ EURÓPY

„Rozmýšľajúci Európan sa nemôže škodoradostne tešiť z nešťastia svojho suseda, všetci sme spojení spoločným osudom v dobrom i zlom.“

Robert Schuman

Myšlienka zjednotenia Európy je veľmi stará. Snaha vytvoriť inštitúciu vedúcu „k stále užšiemu spojeniu medzi národmi Európy“ sa zrodila na ruinách druhej svetovej vojny. Prvotným cieľom bolo zaistiť mier, prosperitu a novú budúcnosť pre európsky kontinent, ktorého ekonomické a politické základy boli vážne narušené. Napokon európska politika dospela k záveru, že jediný spôsob zabezpečenia mieru medzi krajinami je ich politické a ekonomické zjednotenie.

Predchodcom dnešnej Európskej únie bolo Európske spoločenstvo uhlia a ocele, ktoré začalo svoju činnosť v roku 1952 na základe návrhu francúzskeho ministra zahraničných vecí Roberta Schumana. Šesť zakladajúcich štátov tohto zoskupenia, ktorými boli Belgicko, Nemecká spolková republika, Francúzsko, Taliansko, Luxembursko a Holandsko, položilo základy európskeho integračného procesu. Členovia Európskeho spoločenstva uhlia a ocele sa neskôr rozhodli pokračovať v procese zjednocovania ďalších ekonomických odvetví. V roku 1957 podpísali **Rímske zmluvy** a založili Európske spoločenstvo pre atómovú energiu a Európske hospodárske spoločenstvo. O desať rokov neskôr, teda v roku 1967, sa inštitúcie troch európskych spoločenstiev spojili a odvtedy fungujú ako Európska komisia, Rada a Európsky parlament.

Maastrichtská zmluva (1992) rozhodla o formálnom premenovaní Európskeho hospodárskeho spoločenstva na Európske spoločenstvo. Tri pôvodné európske spoločenstvá vytvorili prvý a základný pilier Európskej

únie, ktorý predstavuje vysoký stupeň integrácie jednotlivých členských štátov. Maastrichtskou zmluvou sa k tomuto základu pričlenili ďalšie dve zložky Európskej únie. Prvou z nich je Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika a druhou Spolupráca v oblasti spravodlivosti a vnútorných záležitostí. V týchto oblastiach si členské štáty neželali až takú veľkú mieru politickej integrácie, ako v oblastiach zahnutých v prvom pilieri.

Amsterdamská zmluva (1997) revidovala ustanovenia Maastrichtskej zmluvy, pričom ponechala pôvodnú štruktúru základných zložiek EÚ. Rozšírila kompetencie Spoločenstva o určité aspekty súdnictva a vnútorných záležitostí. Niektoré oblasti z 3. piliera sa presunuli do 1. piliera (azylová politika, prekračovanie vonkajších hraníc, imigračná politika, boj proti drogovým závislostiam a podvodom, spolupráca v oblasti spravodlivosti a občianske záležitosti).

Zmluva z Nice (2001) predstavovala nové štádium v príprave na rozšírenie Európskej únie o krajiny strednej a východnej Európy, krajiny stredomorskej oblasti a pobaltské krajiny. Zloženie a fungovanie európskych inštitúcií a orgánov bolo dohodnuté v päťdesiatych rokoch, keď mala únia iba šesť členov. Od svojho založenia sa okrem zavedenia priamych volieb do Európskeho parlamentu v roku 1979 neuskutočnila žiadna zásadná inštitucionálna reforma napriek tomu, že sa únia rozširovala štyrikrát až na súčasných 15 členských štátov a pripravuje sa na historicky najväčšie rozšírenie o 10 nových členov. Zmluva z Nice preto nevyhnutne musela vytvoriť nové pravidlá upravujúce veľkosť inštitúcií EÚ a spôsob ich fungovania. Okrem iného rozšírila hlasovanie kvalifikovanou väčšinou do ďalších oblastí, pri ktorých sa predtým rozhodovalo jednodhlasne. Prijímanie rozhodnutí jednodhlasným súhlasom všetkých členských štátov by totiž v únii s 25 členmi bolo veľmi ťažké a únia by nemohla fungovať.

Európska únia

Spoločné ustanovenia (hlava I, čl. 1–7 zmluvy o EÚ)

1. pilier	2. pilier	3. pilier
Zmluva o založení Európskeho spoločenstva (zmluva o ES) Zásady, občianstvo únie, slobodný pohyb tovaru, poľnohospodárstvo, slobodný pohyb osôb, služieb a kapitálu, vízová, azylová, prístahovalecká a iná politika týkajúca sa slobodného pohybu osôb, doprava, spoločné pravidlá pre súťaž, dane a zblížovanie práva, hospodárska a menová politika, zamestnanosť, spoločná obchodná politika, colná spolupráca, sociálna politika, všeobecné a odborné vzdelávanie a mládež, kultúra, zdravotníctvo, ochrana spotrebiteľa, transeurópske siete, priemysel, hospodárska a sociálna súdržnosť, výskum a technologický rozvoj, životné prostredie, rozvojová spolupráca, orgány Spoločenstva, všeobecné a záverečné ustanovenia	Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika a Spoločná európska bezpečnostná a obranná politika Ciele Spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky: <ul style="list-style-type: none">– ochrana spoločných hodnôt, základných záujmov, nezávislosti a nedotknutosti EÚ– posilnenie bezpečnosti EÚ/jej členských štátov– ochrana mieru a posilnenie medzinárodnej bezpečnosti– podpora medzinárodnej spolupráce– rozvoj a posilnenie demokracie/právneho štátu– úcta k ľudským právam a základným slobodám Bezpečnostná a obranná politika: <ul style="list-style-type: none">– postupné ustanovenie spoločnej obrannej politiky– inštitucionálna spolupráca Západoeurópskej únie - EÚ, prístup EÚ k operatívnej kapacite– vzťah Spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky a NATO	Spolupráca v oblasti spravodlivosti a vnútorných záležitostí Ciele spolupráce: <ul style="list-style-type: none">– vytvorenie spoločného priestoru slobody, bezpečnosti a práva spoločným postupom členských štátov v oblasti Spolupráce v oblasti spravodlivosti a vnútorných záležitostí a boja proti xenofóbie a rasizmu. Toto sa dosiahne pomocou:– obrany a boja proti organizovanému a neorganizovanému zločinu, ako aj terorizmu a obchodu s ľuďmi, drogami a zbraňami, úplatkárstvu a podvodu,– užšej spolupráce policajných, colných a iných úradov (bezprostredne a cez Európol)– užšej spolupráce súdnych orgánov (medzi iným cez Eurojust),– užšej súdnej spolupráce,– priblíženia trestného práva členských štátov

Ustanovenia o užšej spolupráci (hlava VII zmluvy o EÚ, čl. 43–45), Záverečné ustanovenia (hlava VIII zmluvy o EÚ, čl. 46–53), Protokoly

Rozširovanie Európskej únie

Rok	Pristupujúce krajiny
1973	Dánsko, Írsko, Veľká Británia
1981	Grécko
1986	Portugalsko a Španielsko
1995	Fínsko, Rakúsko a Švédsko
2004	Cyprus, Česká republika, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Poľsko, Slovenská republika a Slovinsko
2007	Bulharsko a Rumunsko

II. INŠTITÚCIE EURÓPSKEJ ÚNIE

Každá z piatich inštitúcií Európskej únie zohráva špecifickú úlohu:

- Európsky parlament (jeho členmi sú zástupcovia volení občanmi členských štátov);
- Rada Európskej únie (jej členmi sú zástupcovia vlád členských štátov);
- Európska komisia (hybná sila a výkonný orgán);
- Európsky súdny dvor (zabezpečuje súlad s právom);
- Dvor audítorov (kontroluje náležité a zákonné spravovanie rozpočtu Európskej únie).

Popri nich funguje ďalších päť dôležitých orgánov:

- Hospodársky a sociálny výbor (vyjadruje názory organizovanej občianskej spoločnosti k ekonomickým a sociálnym otázkam); <http://www.ces.eu.int>
- Výbor regiónov (vyjadruje názory regionálnych a miestnych orgánov); <http://www.cor.eu.int>
- Európska centrálna banka (zodpovedá za monetárnu politiku a spravovanie jednotnej meny Euro); <http://www.ecb.int>
- Európsky ombudsman (zaoberá sa sťažnosťami občanov na nesprávne fungovanie inštitúcií alebo orgánov EÚ); <http://www.euro-ombudsman.eu.int>
- Európska investičná banka (pomáha dosahovať ciele EÚ prostredníctvom financovania investičných projektov); <http://www.eib.org>

Systém dopĺňa množstvo agentúr a iných orgánov.

Európsky parlament

Úloha:

Európsky parlament je inštitúcia, ktorá reprezentuje občanov členských štátov. V mnohých oblastiach Parlament spolurozhoduje o legislatíve spolu s Radou. Parlament a Rada spoločne rozhodujú o rozpočte. Parlament tiež vykonáva demokratickú kontrolu nad činnosťou Komisie.

Členov Európskeho parlamentu volia priamo všetci občania členských krajín a to už od roku 1979. Poslanci Európskeho parlamentu zastupujú záujmy jednotlivých politických frakcií, ktoré sa v parlamente nachádzajú a nie sú zoskupení v národných delegáciách.

Zloženie:

Európsky parlament má 626 členov; po rozšírení ich bude 732. Členovia sú volení na obdobie 5 rokov. Najbližšie voľby do Európskeho parlamentu budú v júni 2004.

Sídlo:

Plenárne zasadnutia Európskeho parlamentu sa konajú v Štrasburgu. Parlamentné výbory rokujú v Bruseli. Sekretariát Parlamentu sídli v Luxemburgu.

Pozorovatelia SR v Európskom parlamente:

L. Nagy (SMK-MPK), E. Bauer (SMK-MPK), M. Beňová (Smer), R. Fico (Smer), J. Figel (KDH), J. Heriban (ANO), S. Kozlík (HZDS), P. Kubovič (SDKÚ), Z. Martináková (SF), P. Masáková (SDKÚ), J. Ševc (KSS), V. Veteška (HZDS), A. Záborská (KDH), R. Žiak (klub nezávislých poslancov)

Webstránka:

<http://www.europarl.eu.int>

Zastúpenie na Slovensku:

Informačná kancelária Európskeho parlamentu
Župné námestie 12
811 03 Bratislava

Tel.: 02/5464 1167

Fax: 02/5464 1165

E-mail: epbratislava@europarl.eu.int

Prerozdelenie hlasov v Európskom parlamente po rozšírení únie

Súčasný členské štáty		Nové členské štáty	
Belgicko	24	Cyprus	6
Dánsko	14	Česká republika	24
Fínsko	14	Estónsko	6
Francúzsko	78	Litva	13
Grécko	24	Lotyšsko	13
Holandsko	27	Maďarsko	24
Írsko	13	Malta	5
Luxembursko	6	Poľsko	54
Nemecko	99	Slovensko	14
Portugalsko	24	Slovinsko	7
Rakúsko	18		
Španielsko	54		
Švédsko	19		
Taliansko	78		
Veľká Británia	78		

Rada Európskej únie (Rada)

Úloha:

Rada Európskej únie je hlavným rozhodovacím orgánom Európskej únie. Spoločne s Európskym parlamentom je zákonodarným a rozpočtovým orgánom. Pomocným orgánom Rady je Výbor stálych zástupcov (COREPER), ktorý pripravuje podklady na jej rokovania.



Všetko, čo chcete vedieť o Európskej únii,

vám povieme, ak zavoláte na

0800 103 104

bezplatná infolinka (pre volania z pevnej linky)



**Zloženie:**

Skladá sa z ministrov členských štátov. Jej zloženie sa mení podľa prerokováanej oblasti. Zasadajú napr. ministri zahraničných vecí, ministri pôdohospodárstva, ministri priemyslu, ministri dopravy a pod.

Sídlo:

Sídlom Rady Európskej únie je Brusel. V apríli, júni a v októbri Rada zasadá v Luxemburgu.

Webstránka:

<http://ue.eu.int>

Prerozdelenie hlasov v Rade Európskej únie po rozšírení

Súčasný členský štát		Nový členský štát	
Belgicko	12	Cyprus	4
Dánsko	7	Česká republika	12
Fínsko	7	Estónsko	4
Francúzsko	29	Litva	7
Grécko	12	Lotyšsko	4
Holandsko	13	Maďarsko	12
Írsko	7	Malta	3
Luxembursko	4	Poľsko	27
Nemecko	29	Slovensko	7
Portugalsko	12	Slovinsko	4
Rakúsko	10		
Španielsko	27		
Švédsko	10		
Taliansko	29		
Veľká Británia	29		

Európska komisia**Úloha:**

Európska komisia je hlavným výkonným orgánom Európskej únie. Je hybnou silou v legislatívnom procese, navrhuje legislatívu, o ktorej následne rozhoduje Európsky parlament a Rada Európskej únie. Komisia zodpovedá za implementáciu spoločných politík, spravuje rozpočet a riadi komunitárne programy. V oblasti vonkajších vzťahov Komisia reprezentuje Spoločenstvo a vedie medzinárodné rokovania, napr. so Svetovou obchodnou organizáciou.

Zloženie:

Skladá sa z 20 komisárov (po dvoch z Francúzska, Nemecka, Talianska, Španielska a Veľkej Británie a po jednom z ostatných členských krajín), zodpovedných za 24 generálnych riaditeľstiev (Directorates General alebo DG). Komisári nezastupujú svoje národné záujmy, ale záujmy Európskej únie ako celku. Očakáva sa, že po rozšírení budú komisári z nových členských krajín pracovať popri súčasných komisároch počas troch mesiacov (od 1. mája 2004 do 1. augusta 2004). Počas ďalších troch mesiacov budú pracovať popri iných komisároch (od 1. augusta 2004 do 1. novembra 2004). Nebudú mať svoje vlastné portfóliá, ale budú mať právo hlasovať. Všetky rozhodnutia sa budú prijímať jednoduchou väčšinou.

Sídlo:

Sídlom Európskej komisie je Brusel.

Webstránka:

<http://europa.eu.int>

Zastúpenie na Slovensku:

Delegácia Európskej komisie v Slovenskej republike
Panská 3, 811 01 Bratislava 1
tel.: 02/5443 1718, fax: 02/5443 2980

e-mail: Delegácia - mailto@delsvk.cec.eu.int

Vedúci delegácie - relex-mailto-svk@cec.eu.int

Administrácia - relex-administration-svk@cec.eu.int

PHARE - relex-phare-svk@cec.eu.int

www.europask

Európsky súdny dvor**Úloha:**

Európsky súdny dvor zodpovedá za uplatňovanie komunitárneho práva. Má právo rozhodovať v sporoch medzi členskými štátmi EÚ, medzi úniou a jej členskými štátmi, medzi inštitúciami a medzi súkromnými osobami a úniou. Odpovedá tiež na otázky súvisiace s interpretáciou komunitárneho práva vznesené národnými súdmi v prípade sporov, ktoré súdy riešia.

Zloženie:

Európsky súdny dvor má 15 sudcov a 8 advokátov; po rozšírení bude mať každá členská krajina v Európskom súdnom dvore jedného zástupcu.

Sídlo:

Sídlom Európskeho súdneho dvora je Luxemburg.

Webstránka:

<http://curia.eu.int>

Dvor audítorov**Úloha:**

Dvor audítorov monitoruje účty EÚ, preveruje zákonnosť a oprávnenosť príjmov a výdavkov v rozpočte a zabezpečuje náležité finančné riadenie.

Zloženie:

Dvor audítorov má 15 členov, ktorí sú menovaní na obdobie šesť rokov; po rozšírení bude mať každá členská krajina v Dvore audítorov jedného zástupcu.

Sídlo:

Sídlom Dvora audítorov je Luxemburg.

Webstránka:

<http://www.eca.eu.int>

III. PREDSEDNÍCTVO

Zasadenie hláv štátov alebo predstaviteľov vlád členských štátov Európskej únie a predsedu Európskej komisie, nazývané aj Európska rada, sa stretáva najmenej dvakrát ročne a je politickým orgánom, ktorého úlohou je navrhovať smerovanie únie a rámce pre jej politiky. Miestom zasadania je hlavné mesto predsedníckeho štátu.

Predsedníctvo Rady sa mení v šesťmesačných intervaloch: od januára do júna, od júla do decembra. Príslušná krajina EÚ prevezme počas predsedníctva agendu Rady a vedie všetky zasadnutia počas šesťmesačného obdobia.

Rotujúce predsedníctva v rokoch 2003-2006:

Rok	Krajina
2003 – prvý polrok	Grécko
2003 – druhý polrok	Taliansko
2004 – prvý polrok	Írsko
2004 – druhý polrok	Holandsko
2005 – prvý polrok	Luxembursko
2005 – druhý polrok	Veľká Británia
2006 – prvý polrok	Rakúsko
2006 – druhý polrok	Fínsko

IV. EURÓPSKE SYMBOLY

Európska zástava

História vzniku zástavy siaha do roku 1955. V tomto čase Európska únia existovala iba vo forme Európskeho spoločenstva uhlia a ocele so šiestimi členskými štátmi. Niekoľko rokov predtým však bola založená iná samostatná inštitúcia s väčším počtom členom – Rada Európy, ktorá sa zaoberala ochranou ľudských práv a propagáciou európskej kultúry. Rada Európy zvažovala, aký symbol by mal byť prijatý na jej reprezentáciu. Po mnohých diskusiách bol prijatý návrh – kruh dvanástich zlatých hviezd na modrom pozadí. Dvanásťka predstavuje počet mesiacov v roku a počet hodín na ciferníku. Kruh je symbolom jednoty. Tak sa zrodila európska zástava reprezentujúca ideál jednoty medzi národmi Európy. Rada Európy vyzvala ďalšie európske inštitúcie, aby prijali rovnakú zástavu a v roku 1983 Európsky parlament výzvu prijal. Napokon v roku 1985 bola zástava prijatá ako oficiálny emblém Európskych spoločenstiev všetkými hlavami štátov a predsedami vlád. Európska zástava nie je len symbolom Európskej komisie, výkonného orgánu Európskej únie. Ďalšie inštitúcie Európskej únie používajú európsku zástavu spoločne s vlastným emblémom.



Európska hymna

Nie je to len hymna Európskej únie, ale aj Európy v širšom ponímaní. Melódiou je 9. symfónia, ktorú v roku 1823 skomponoval Ludwig van Beethoven. Pre záverečnú časť tejto symfónie si Beethoven zvolil slová básne Óda na radosť, ktorú v roku 1785 napísal Friedrich von Schiller. Slová básne vyjadrujú Schillerovu idealistickú víziu ľudského bytia, ľudí, ktorí sa stávajú bratmi. V roku 1972 Rada Európy prijala Beethovenovu Ódu na radosť za svoju hymnu. Herbert von Karajan vytvoril inštrumentálne skladby – sólo pre piano, pre dychové nástroje a symfonický orchester. Bez slov, v univerzálnom jazyku hudby, táto hymna vyjadruje ideály slobody, mieru a solidarity, na ktorých Európa stojí. V roku 1985 prijali hlavy štátov a vlád Ódu na radosť za oficiálnu hymnu Európskej únie. Jej cieľom nie je nahradiť národné hymny členských štátov, ale oslavovať hodnoty, ktoré spoločne zdieľajú.

Euro

Euro je jednotnou menou členských krajín EÚ, ktoré sa podieľajú na Hospodárskej a menovej únii (EMU). Používa sa od 1. januára 2002, keď nové bankovky a mince nahradili národné meny v dvanástich z pätnástich členských krajín únie (Belgicko, Grécko, Fínsko, Francúzsko, Holandsko, Írsko, Luxembursko, Nemecko, Portugalsko, Rakúsko a Španielsko).

Deň Európy

Robert Schuman, francúzsky minister zahraničných vecí, predstavil 9. mája 1950 návrh na vytvorenie organizovanej Európy nevyhnutnej pre zachovanie mierových vzťahov. Tento návrh známy ako „Schumanov plán“ sa považuje za počiatok vytvorenia dnešnej Európskej únie. Dnes je 9. máj Dňom Európy európskym symbolom, ktorý spoločne s jednotnou menou Euro, zástavou a hymnou, znázorňuje politickú jednotu Európskej únie. Deň Európy je príležitosťou pre činnosti a oslavy, ktoré zblížujú občanov únie a približujú Európu občanom.

V. EUROŽARGÓN

Ľudia v inštitúciách Európskej únie a predstavitelia médií, ktorí sa zaoberajú európskymi záležitosťami, často používajú slová a pojmy, ktorým rozumie len úzka skupina ľudí. Ponúkame vám krátky slovník najpoužívanejších výrazov v „eurožargóne“:

Acquis communautaire (číta sa „aki komunatér“)

Spoločná legislatíva prijatá a uplatňovaná v rámci EÚ. Ide o práva a povinnosti, ktoré zdieľajú členské štáty. „Acquis“ zahŕňa zakladajúce zmluvy a právne normy, deklarácie a rezolúcie, medzinárodné dohody v oblasti záležitostí EÚ a rozhodnutia Európskeho súdneho dvora. Predpokladom prijatia krajiny za člena EÚ je aj prevzatie „acquis“ do národného práva.

Aproximácia

Zosúladenie národných predpisov s „acquis“. Cieľom je odstrániť negatívny vplyv rozdielnej právnej úpravy jednotlivých členských krajín na fungovanie spoločného trhu Európskej únie.

Asociovaná krajina

Krajina, s ktorou Európska únia podpísala Európsku dohodu o pridružení.

Brusel rozhodol ..

Pojem „Brusel“ médiá často používajú vo vzťahu k inštitúciám Európskej únie z pochopiteľných dôvodov. Väčšina dôležitých inštitúcií zasadá a sídli práve v Bruseli. Napríklad právne normy EÚ navrhuje Európska komisia. Rokuje o nich a s konečnou platnosťou rozhoduje o ich prijatí alebo neprijatí Rada EÚ (ministri z národných vlád) a Európsky parlament (volený občanmi EÚ).

COREPER

Je to výbor stálych zástupcov členských krajín a koordinuje prípravu podkladov na rokovanie Rady ministrov. Na tento účel využíva početné pracovné skupiny zostavené z osôb delegovaných členskými štátmi.

Dvojíchyľnosť Európa

Tento pojem súvisí s teoretickou možnosťou, že v budúcnosti istá „kľúčová“ skupina členských štátov EÚ sa môže rozhodnúť postupovať v procese európskej integrácie rýchlejšie ako ostatné krajiny.

Eurokrat

Ide o slovnú hračku odvodenú od pojmu byrokrat. Označujeme ňou tisíce občanov EÚ, ktorí pracujú v európskych inštitúciách (Európsky parlament, Európska komisia, Rada atď.). Vzťahuje sa tiež na zdĺhavé administratívne postupy inštitúcií Európskej únie. V súčasnosti pracuje v inštitúciách Európskej únie približne 40 000 úradníkov.



Všetko, čo chcete vedieť o Európskej únii,
sa dozviete, ak navštívite

EURO INFO CENTRUM

Štefánikova 2, Bratislava (v pracovných dňoch od 8.00 do 18.00)



**Európska integrácia**

Predstavuje zjednocovanie európskych krajín a národov. V rámci Európskej únie to znamená spoločné zdieľanie zdrojov a spoločné prijímanie rozhodnutí. Spoločné prijímanie rozhodnutí sa uskutočňuje vzájomným pôsobením inštitúcií EÚ.

„Európsky rok“

Každoročne, prípadne každé dva roky Európska únia zameriava pozornosť verejnosti na konkrétnu oblasť organizovaním mnohých udalostí v súvislosti s danou oblasťou. Napríklad rok 2003 bol Európskym rokom ľudí so zdravotným postihnutím. Tento rok je Európskym rokom vzdelávania prostredníctvom športu. Zdôrazňuje sa vzdelávacia funkcia športu, ako nástroja pre formovanie a identitu ľudí. Šport je špecifický fenomén so silnou neformálnou vzdelávacou dimenziou. Športové aktivity majú svoje jedinečné pedagogické hodnoty, ktoré prispievajú k silným stránkam občianskej spoločnosti.

Euroregióny

Euroregióny sú územia prepojené vzájomnými vzťahmi rozličného charakteru, ktoré nie sú vymedzené formálnymi štátnymi hranicami. Zväčša sú predmetom cieľov regionálnej politiky.

Euroskeptik

Tento pojem sa často používa v súvislosti s osobami, ktoré nesúhlasia s procesom európskej integrácie alebo jej cieľmi.

Kandidátske krajiny

Krajina kandidujúca na členstvo v Európskej únii.

Kodanské kritériá

Základné politické a ekonomické kritériá prijaté na zasadnutí Európskej rady v Kodani v júni 1993, ktorých splnenie je nevyhnutnou podmienkou pre vstup kandidátskych krajín do Európskej únie. Krajiny musia spĺňať politické kritériá (demokracia, právny štát, ľudské práva a ochrana menšín) a ekonomické kritériá (fungujúca trhovacia ekonomika, schopnosť čeliť konkurenčným tlakom a trhovým silám v rámci únie) a musia byť schopné prevziať na seba záväzky vyplývajúce z členstva v únii.

Kohézy fond

Kohézy fond poskytuje finančné prostriedky na veľké individuálne projekty zamerané na zlepšenie životného prostredia a rozvoj transeurópskych dopravných sietí.

Konvent

V decembri 2000 vyzvala Európska únia na zasadnutí Európskej rady v Nice členské a kandidátske krajiny na otvorenie diskusie o fungovaní EÚ v nových podmienkach, ktoré prináša rozširovanie únie o krajiny strednej a východnej Európy a globalizácia. Deklarácia o budúcnosti EÚ stanovila tri kroky reformy a to vytvorenie diskusie o budúcnosti Európskej únie, vytvorenie konventu o inštitucionálnej reforme (na realizácii ktorej sa členské štáty dohodli na zasadnutí Európskej rady v Laekene v decembri 2001) a príprava medzivládnej konferencie v roku 2004. V období od februára 2002 do júla 2003 pripravil konvent návrh Ústavnej zmluvy pre Európsku úniu.

Konvergenčné kritériá

Kritériá ustanovené Maastrichtskou zmluvou, ktorých splnenie je podmienkou pre vstup členskej krajiny EÚ do Hospodárskej a menovej únie. Týkajú sa cenovej stability, výšky rozpočtového deficitu, stability výmenných kurzov a úrokovkej miery.

Lisabonská stratégia

Lisabonská stratégia, prijatá na summite Európskej rady v Lisabone v marci 2000, stanovila strategický cieľ pre ďalšie desaťročie – vybudovať konkurencieschopnú a dynamickú ekonomiku, založenú na vedomostiach, s väčšou sociálnou súdržnosťou a vyššou mierou zamestnanosti. Neskôr bola doplnená o ďalší cieľ zameraný na stratégiu trvalo udržateľného rozvoja, vrátane dimenzie životného prostredia. Politickým motívom presadzovania Lisabonskej stratégie je snaha EÚ vyrovnáť sa v uvedených

oblastiach Spojeným štátom americkým a stať sa ich rovnocenným partnerom v celosvetovom meradle.

Nariadenie

Právny akt inštitúcií EÚ, ktorý má všeobecnú platnosť. Je záväzný ako celok a má priamy právny účinok vo všetkých členských štátoch.

Oficiálne jazyky

V súčasnosti je 11 oficiálnych jazykov Európskej únie: angličtina, dánčina, holandčina, fínčina, francúzština, gréčtina, nemčina, portugalčina, španielčina, švédčina a taliančina. Po rozšírení Európskej únie sa počet oficiálnych jazykov zvýši na 20, prípadne 21. K vyššie uvedeným jazykom súčasných členov pribudne: čeština, estónčina, litovčina, lotyščina, maďarčina, maltština, poľština, slovenčina a slovinčina (v prípade Cypru nebude turečtina do definitívneho usporiadania vzťahov na Cypre doplnená do zoznamu oficiálnych jazykov Európskej únie).

Otcovia Európy

V období po druhej svetovej vojne politici ako Robert Schuman a Jean Monnet snívali o zjednotení národov Európy v trvalom mieri a priateľstve. V nasledujúcich desaťročiach sa vybudovaním Európskej únie ich sny stali skutočnosťou. Preto sa o nich hovorí ako o „otcoch“ alebo „zakladateľoch“ zjednotenej Európy.

Rozhodnutie

Rozhodnutie je právny akt inštitúcií EÚ. Má priamy právny účinok a je záväzný pre tie subjekty (napr. členské štáty, jednotlivci), ktorým je určený.

Rozšírenie Európskej únie

O rozšírení sa hovorí pri prijatí nového členského štátu do Európskej únie. Európska únia sa rozšírila zo svojich pôvodných šiestich zakladajúcich členov na dnešných pätnásť. Nadchádzajúce rozšírenie o 10 krajín strednej a východnej Európy bude piatym v histórii EÚ.

Schengenská dohoda

Dohoda o úplnom odstránení hraničných kontrol na vnútorných hraniciach medzi členskými krajinami a o posilnení ochrany vonkajších hraníc. V roku 1985 sa päť krajín (Francúzsko, Nemecko, Belgicko, Luxembursko a Holandsko) dohodlo na odstránení všetkých kontrol občanov cestujúcich medzi týmito krajinami. Vytvorili tak územie bez vnútorných hraníc, ktoré sa nazýva schengenská oblasť. Dohoda bola podpísaná v mestečku Schengen v Luxembursku, kde sa stretávajú hranice Nemecka, Francúzska a Luxemburska. Slovenská republika sa stane súčasťou schengenskej zóny v roku 2006. Východná hranica Slovenskej republiky s Ukrajinou, ktorá meria približne 90 km, bude vonkajšou schengenskou hranicou únie.

Schumanov plán

Plán francúzskeho ministra zahraničných vecí Róberta Schumana z 9. mája 1950, ktorý viedol k založeniu Európskeho spoločenstva uhlia a ocele. Cieľom Schumanovho plánu bolo zaistiť mier, prosperitu a novú budúcnosť pre Európu.

Smernica

Smernica je právny akt inštitúcií EÚ, na základe ktorého sa od členských štátov vyžaduje prijatie náležitých právnych predpisov v národných právnych systémoch. Spôsob na dosiahnutie cieľov, ktoré sú v smernici zakotvené, si môžu štáty zvoliť sami. Smernica nemá priamy právny účinok. Z hľadiska dosiahnutia stanoveného cieľa je záväzná pre členské štáty, ktorým je určená.

Subsidiarita

Zmluvne zakotvený princíp subsidiarity znamená, že rozhodnutia na úrovni EÚ musia byť prijaté čo možno najbližšie k občanovi. Inými slovami, únia neprijme rozhodnutie (s výnimkou oblastí, v ktorých má výlučné kompetencie), pokiaľ toto rozhodnutie nemá väčší účinok ako rozhodnutie prijaté na národnej, regionálnej alebo miestnej úrovni.

Štrukturálne fondy

Nástroje štrukturálnej politiky EÚ, ktorej cieľom je vyrovnáť rozdiely medzi regiónmi v rámci zjednotenej Európy. K štrukturálnym fondom patria

Európsky fond regionálneho rozvoja, Európsky sociálny fond, Európsky poľnohospodársky usmerňovací a záručný fond – Usmerňovacia sekcia a Finančný nástroj na riadenie rybolovu.

Štyri slobody

Jedným z najväčších úspechov Európskej únie je vytvorenie územia bez hraníc, v rámci ktorého je možný slobodný pohyb osôb, tovaru, služieb a kapitálu. Znamená to odstránenie všetkých bariér, ktoré tento pohyb obmedzujú.

VI. NAJČASTEJŠIE OTÁZKY OBČANOV O VSTUPE SLOVENSKA DO EURÓPSKEJ ÚNIE.

Čo prinesie vstup do EÚ Slovensku?

Vstupom do Európskej únie sa Slovensko pripojí k najväčšiemu ekonomickému zoskupeniu na svete s 380 miliónmi obyvateľov, čo prinesie rast výroby, investícií a obchodu a posilnenie dôveryhodnosti slovenskej ekonomiky.

Bude Slovenská republika musieť platiť vysoké členské príspevky?

Slovensko ako jeden z nových členov a krajina s nižšou hospodárskou výkonnosťou bude tzv. čistým príjemcom zdrojov z EÚ. To znamená, že bude mať možnosť získať z fondov EÚ viac peňazí, ako bude do rozpočtu únie platiť. Tieto prostriedky bude čerpať prostredníctvom štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu. Čerpanie závisí od schopnosti inštitúcií, regiónov, podnikateľov a mimovládnych organizácií predkladať kvalitné projekty.

Zvýšia sa vstupom do Európskej únie ceny potravín?

Na jednej strane ceny potravinárskych výrobkov poklesnú, vzhľadom na to, že sa nebudú platiť cla. Na druhej strane ceny poľnohospodárskych výrobkov vzrastú, keďže cenová hladina v únii je vyššia ako u nás. Nárast výkupných cien sa prejaví v maloobchodných cenách. Podľa očakávaní nastane v prvých troch rokoch po vstupe nárast cien cukru, syrov, mliečnych výrobkov a hovädzieho mäsa. Cenové pohyby však nebudú výrazné.

Zvýšia sa vstupom do Európskej únie aj platy?

Základom rastu miezd môže byť len rast produktivity práce, ale ten sa automaticky neprejaví v raste miezd z viacerých príčin. Aj firmy s najvyššou produktivitou práce budú vyplácať mzdy podľa situácie v príslušnom segmente na trhu práce v Slovenskej republike, tj. podľa vzťahu ponuky a dopytu. Podľa prepočtu Slovenskej akadémie vied z roku 2003 by mal priemerný rast nominálnej mzdy v období rokov 2004-2008 dosahovať približne 9,7 % ročne.

Kedy sa očakáva zavedenie eura?

Prijatie jednotnej meny sa očakáva najskôr v roku 2008. Na zavedenie eura budú vplyvať rôzne aspekty. Ekonomicky by však nebolo vhodné, keby sme do Hospodárskej a menovej únie vstúpili neskôr ako susedné štáty. Výhody pri zavedení eura sú viditeľné, všetko sa bude platiť v eurách a odpadnú poplatky pri prevodoch.

Budú si slovenskí občania môcť otvoriť bankový účet v členských krajinách EÚ?

Áno. Občania Európskej únie si môžu založiť účet v ktorejkoľvek krajine, ak sa im to zdá výhodné.

Stúpnu po vstupe do únie ceny cigariet?

Áno, ceny cigariet budú postupne rásť. V priebehu piatich rokov cena jednej škatulky cigariet stúpne približne na 100 Sk. Všetky spotrebné dane s výnimkou cigariet, teda aj z benzínu, palív, mazív, piva a vína, sú už v súčasnosti na úrovni sadzieb v EÚ. Časom budú cigarety stáť toľko, ako napr. v Nemecku.

Budú slovenskí občania môcť hneď po vstupe SR do EÚ pracovať v únii?

Áno aj nie. Pohyb pracovníkov z nových členských krajín bude v prechodnom období ešte niekoľko rokov po vstupe do únie obmedzovaný z dôvodu obáv súčasných členských štátov z hromadného prílevu pracovných síl. Každý štát si bude môcť individuálne určiť, či prechodné obdobie zavedie alebo nie. Prechodné obdobie, počas ktorého môže krajina zrušiť obmedzujúce opatrenia, môže trvať až sedem rokov. Aj Slovensko si bude môcť chrániť svoj pracovný trh a bude môcť zaviesť recipročné opatrenia voči krajinám uplatňujúcim prechodné obdobie voči Slovensku. Právo na rovný prístup k pracovným príležitostiam v rámci EÚ je obmedzené aj v niektorých oblastiach verejného sektora (armáda, polícia, súdnictvo, daňová správa a diplomacia).

Nehrozí Slovensku „odliv mozgov“ do krajín EÚ?

Čiastočne áno. Riziko by však malo byť obmedzené zahraničnými investíciami a záujmom týchto investorov zamestnávať najlepších odborníkov u nás. Aj koncepcia prechodných období na pohyb pracovných síl znižuje riziko úniku mozgov. Podľa odhadov môže západná Európa očakávať istý nárast počtu zamestnancov z nových členských štátov len v prvých rokoch, čo potvrdzujú aj skúsenosti predchádzajúcich prístupujúcich krajín. Ľudia sa po niekoľkých rokoch vracajú domov, samozrejme aj so získanými skúsenosťami a znalosťou cudzích jazykov.

Budú môcť Slováci študovať v únii?

Po vstupe Slovenska do EÚ sa všetci staneme občanmi EÚ a získame tak právo študovať, vzdelávať sa, pripravovať sa na budúce povolanie alebo uskutočňovať výskum vo všetkých členských štátoch EÚ. Jedinou podmienkou je, aby študenti boli prijatí na zvolené štúdium podľa kritérií, ktoré si stanoví daná vzdelávacia inštitúcia. Pri prijímaní na štúdium nesmú byť žiadnym spôsobom uprednostnení uchádzači z krajiny, v ktorej sa vzdelávacia inštitúcia nachádza. Jedinou dodatočnou podmienkou na študentov z iných členských štátov môže byť preskúšanie z jazyka. Podmienky tohto preskúšania si škola stanovuje sama. Pokiaľ členský štát prispieva svojim študentom na vzdelávanie, potom majú na tento príspevok právny nárok aj študenti z iných členských krajín. Vzdelávacie zariadenie nemôže požadovať od študentov z iných členských štátov vyššie školné ako od domácich študentov. Poslucháči vysokých škôl a odborných kurzov sú chránení systémom sociálneho a zdravotného zabezpečenia. Ak sú účastníkmi sociálneho a zdravotného zabezpečenia v domácej krajine, sú automaticky chránení aj v krajine, kde študujú.

Uzná Európska únia kvalifikáciu a vzdelanie získané na Slovensku?

Uznajú slovenské inštitúcie „európske“ vzdelanie?

V rámci EÚ sú uznávané kvalifikácie lekárov, zdravotných sestier, zubných lekárov, veterinárov, farmaceutov, architektov a pôrodných asistentov. Členské štáty EÚ sa ďalej dohodli na zásade, že občan EÚ môže vykonávať určité povolanie vo všetkých členských štátoch EÚ, ak toto povolanie vykonáva vo svojej krajine. Ak však ide o profesiu regulovanú v krajine predpokladaného pôsobenia, musí požiadať o uznanie kvalifikácie. V prípade negatívneho rozhodnutia si môže kvalifikáciu buď doplniť odbornou prácou, alebo absolvovať špeciálny kurz, resp. rozdielový test. Žiadosti o uznanie dokladov o vzdelaní vydaných v zahraničí posudzuje na



Všetko, čo chcete vedieť o Európskej únii,

nájdete na internete

www.euroinfo.gov.sk





Slovensku Stredisko pre ekvivalenciu dokladov o vzdelaní (<http://www.education.gov.sk/sekcie/smsej/odei/vzok.htm>).

Bude cestovanie po krajinách Európskej únie výhodnejšie?

Občan EÚ má právo na slobodu voľného pohybu po území všetkých členských štátov. Nemusí pri vstupe na územie iného členského štátu preukazovať dostatok finančných prostriedkov a v prípade predĺženia svojho pobytu v inom členskom štáte nad 90 dní mu stačí zísť na cudzineckú políciu, kde dostane povolenie k pobytu na 5 rokov. Trinásť štátov Európskej únie (okrem Veľkej Británie a Írska) vytvorilo tzv. Schengenskú zónu, v rámci ktorej odstránili vzájomné vnútorné hraničné kontroly. Ďalšou z výhod pri cestovaní bude, že zdravotné poistenie, ktoré si platíme ako občania Slovenskej republiky, bude platiť na celom území únie.

Bude si slovenský občan musieť po vstupe SR do EÚ vymeniť cestovný pas?

Všetky platné pasy môžu občania používať aj naďalej bez obmedzenia. Od mája 2004 by však mali úrady nových členských krajín začať vydávať pasy s logom EÚ.

Budú si slovenskí občania môcť nárokovat vrátenie DPH pri dovoze tovaru z Európskej únie na Slovensko?

Nie. Nákupy v krajinách Európskej únie budú pre Slovákov od vstupu do únie o čosi drahšie. Nebudú totiž môcť požiadať o vrátenie DPH pri dovoze tovaru na Slovensko. Vzhľadom na to, že Slovensko sa stane súčasťou spoločného trhu, colné hranice v podstate prestanú existovať.

Dostanú Slováci zamestnaní v únii príspevok v práceneschopnosti?

Všetci zamestnanci majú v danom členskom štáte právo na rovnakú ochranu a to sa týka aj nemocenských dávok a materských dávok, ochrany pri práceneschopnosti, poistenia pracovných úrazov, ochrany pri chorobách z povolania a zabezpečenia rodiny v prípade úmrtia zamestnanca.

Bude mať Slovák, ktorého prepustí „európsky“ zamestnávateľ, nárok na podporu v nezamestnanosti?

Nezamestnaní majú právo poberať dávky v nezamestnanosti po dobu troch mesiacov v inej členskej krajine, než je ich krajina pôvodu.

Zmení sa po vstupe do EÚ vyplácanie dôchodkov slovenským občanom?

Po vstupe do EÚ budú všetci, ktorí sa dlhodobo zamestnávajú v krajinách únie, mať nárok na poberanie dôchodku na území Slovenska. V prípade presťahovania na územie ktoréhokoľvek členského štátu EÚ, bude mať slovenský dôchodca nárok na vyplácanie dôchodku v danej krajine bez akýchkoľvek obmedzení. Na občanov SR bude platiť princíp zachovania práv a princíp exportovateľnosti dávok.

Neovplyvní vstup Slovenska do EÚ výšku odvodov (na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie, dôchodkové zabezpečenie a príspevok na poistenie v nezamestnanosti)?

V rámci členských krajín EÚ výšku odvodov zamestnanca upravujú výlučne vnútroštátne predpisy jednotlivých členských štátov. Samotný vstup Slovenskej republiky do EÚ si nevyžaduje zmenu odvodového zaťaženia zamestnancov.

Aké priority sleduje únia vo vzťahu podpory malého a stredného podnikania?

EÚ sleduje prostredníctvom viacročného plánu pre podnikanie, obzvlášť malých a stredných podnikov tieto ciele: dosiahnuť konkurenčné prostredie, zjednodušiť a upevniť ich právne, administratívne, finančné zázemie, umožniť im jednoduchší prístup k podporným službám spoločnosti a podporiť podnikateľské prostredie.

Budú môcť obyvatelia EÚ nakupovať na Slovensku pôdu?

Rozdiely v kúpnej sile našich občanov a občanov EÚ sú značné. Náhlý vstup na nové trhy a snaha získať pôdu by mohli spôsobiť okamžitý nárast cien. Preto sa v tomto smere budú noví členovia chrániť prechodnými obdobiami. Slovensko sa s úniou dohodlo na sedemročnom prechodnom období na nákup poľnohospodárskej a lesnej pôdy, ktoré má zabrániť špekulatívnym nákupom pôdy zo strany cudzincov. Zákaz nákupu pôdy sa

v roku 2011 môže ešte predĺžiť o ďalšie tri roky. Výnimku majú samostatne hospodáriaci roľníci, ktorí si budú môcť kúpiť pôdu vtedy, ak ju tri roky obrábajú.

Bude sa slovenských poľnohospodárov týkať spoločná poľnohospodárska politika?

Áno. Cieľom Spoločnej poľnohospodárskej politiky je zabezpečiť na jednej strane rozumné ceny pre spotrebiteľov a na druhej strane slušné príjmy pre poľnohospodárov. Preto únia vytvára jednotný poľnohospodársky trh a uplatňuje princíp jednotných cien, finančnej solidarity a preferencií.

Ako únia podporuje poľnohospodárov?

Poľnohospodárov a ich produkciu podporuje EÚ pomocou rôznych nástrojov. Najvýznamnejšími z nich sú priame platby výrobcem alebo spracovateľom, exportné dotácie, cieľové a intervenčné ceny, ochrana na spoločných hraniciach, rôzne účelovo určené prostriedky ako aj štrukturálne fondy. Spoločná poľnohospodárska politika je financovaná z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu. Tento fond má dve sekcie. Usmerňovacia sekcia prispieva k štrukturálnym reformám poľnohospodárstva a rozvoju vidieckych oblastí. Záručná sekcia financuje výdavky na organizáciu spoločného trhu (napr. výkup alebo skladovanie prebytočnej produkcie a podpora poľnohospodárskeho exportu).

Bude únia podporovať rozvoj menej rozvinutých regiónov?

Táto podpora je cieľom regionálnej politiky EÚ, ktorá je politikou finančnej solidarity.

Umožňuje použitie viac ako 35 % rozpočtu Európskej únie v znevýhodnených regiónoch. Môže byť úspešná len vtedy, keď sústreďí svoje úsilie na obmedzený počet pomerne veľkých oblastí. Prijímateľmi finančnej pomoci sú regióny a oblasti so špecifickými obmedzeniami. Medzi znevýhodnené regióny patria napríklad zaostávajúce regióny, ktorých hrubý domáci produkt na jedného obyvateľa predstavuje menej ako 75 % priemeru EÚ alebo regióny prechádzajúce konverziou pôvodných ekonomických aktivít. Medzi oblasti so špecifickými obmedzeniami sa zaraďujú všetky pohraničné regióny Európskej únie, ktoré môžu získať od únie finančnú podporu na zlepšenie svojej spolupráce so susedmi, upadajúce mestské oblasti, vidiecke oblasti a rybárske oblasti. Prístupujúce štáty strednej a východnej Európy zaostávajú za súčasnými členmi v ekonomickom rozvoji. Už v období pred vstupom do únie mali možnosť čerpať finančnú pomoc EÚ z tzv. predvstupových fondov PHARE, ISPA a SAPARD. Okrem týchto nástrojov je prioritou a trvalou úlohou Európskej investičnej banky posilňovanie hospodárskej a sociálnej previazanosti zvýšenými investíciami v regiónoch, ktoré zaostávajú vo vývoji, alebo ktoré čelia problémom s konverziou.

Ako únia vyrovnáva rozdiely medzi regiónmi?

Na tento účel využíva EÚ najmä prostriedky zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu. Štrukturálne fondy sú štyri:

- Európsky fond regionálneho rozvoja financuje infraštruktúru (vrátane transeurópskych sietí), investície do tvorby pracovných príležitostí, výchovy a zdravia, životného prostredia, miestne rozvojové projekty a pomoc malým firmám.
- Európsky sociálny fond podporuje návrat nezamestnaných a znevýhodnených skupín do pracovného života, najmä financovaním odbornej prípravy a systému podpory zamestnávania týchto skupín.
- Finančný nástroj na riadenie rybolovu pomáha adaptovať a modernizovať rybolovný priemysel.
- Usmerňovacia sekcia Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu finančne podporuje rozvoj vidieka a pomoc farmárom najmä v zaostávajúcich regiónoch (za štrukturálny fond sa nepokladá Záručná sekcia tohto fondu, ktorá podporuje rozvoj vidieka v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky v ostatných regiónoch Európskej únie).

Kohézny fond poskytuje finančné prostriedky na veľké individuálne projekty zamerané na zlepšenie životného prostredia a rozvoj transeurópskych dopravných sietí.

EURÓPSKA ÚNIA DVADSIATICH PIATICH ČLENOV

Belgicko

Hlavné mesto *: Brusel
Počet obyvateľov *: 10 175 000
Rozloha *: 30 510 km²
HDP na obyvateľa **: 107,0
Miera zamestnanosti ***: 59,9

Dánsko

Hlavné mesto: Kodaň
Počet obyvateľov: 5 334 000
Rozloha: 43 070 km²
HDP na obyvateľa: 115,4
Miera zamestnanosti: 75,9

Fínsko

Hlavné mesto: Helsinki
Počet obyvateľov: 5 149 000
Rozloha: 338 130 km²
HDP na obyvateľa: 104,0
Miera zamestnanosti: 68,1

Francúzsko

Hlavné mesto: Paríž
Počet obyvateľov: 58 805 000
Rozloha: 551 500 km²
HDP na obyvateľa: 104,8
Miera zamestnanosti: 63,0

Grécko

Hlavné mesto: Atény
Počet obyvateľov: 10 662 000
Rozloha: 131 990 km²
HDP na obyvateľa: 67,2
Miera zamestnanosti: 56,7

Holandsko

Hlavné mesto: Amsterdam
Počet obyvateľov: 15 731 000
Rozloha: 41 526 km²
HDP na obyvateľa: 113,3
Miera zamestnanosti: 74,4

Írsko

Hlavné mesto: Dublin
Počet obyvateľov: 3 619 000
Rozloha: 70 280 km²
HDP na obyvateľa: 117,7
Miera zamestnanosti: 65,3

Luxembursko

Hlavné mesto: Luxemburg
Počet obyvateľov: 425 000
Rozloha: 2 590 km²
HDP na obyvateľa: 194,3
Miera zamestnanosti: 63,7

Nemecko

Hlavné mesto: Berlín
Počet obyvateľov: 82 079 000
Rozloha: 356 910 km²
HDP na obyvateľa: 100,5
Miera zamestnanosti: 65,3

Portugalsko

Hlavné mesto: Lisabon
Počet obyvateľov: 9 928 000
Rozloha: 92 390 km²
HDP na obyvateľa: 70,7
Miera zamestnanosti: 68,2

Rakúsko

Hlavné mesto: Viedeň
Počet obyvateľov: 8 134 000
Rozloha: 83 850 km²
HDP na obyvateľa: 112,0
Miera zamestnanosti: 69,3

Španielsko

Hlavné mesto: Madrid
Počet obyvateľov: 39 134 000
Rozloha: 504 780 km²
HDP na obyvateľa: 84,3
Miera zamestnanosti: 58,4

Švédsko

Hlavné mesto: Štokholm
Počet obyvateľov: 8 887 000

Rozloha: 449 960 km²
HDP na obyvateľa: 106,2
Miera zamestnanosti: 73,6

Taliansko

Hlavné mesto: Rím
Počet obyvateľov: 56 783 000
Rozloha: 301 270 km²
HDP na obyvateľa: 100,2
Miera zamestnanosti: 55,5

Veľká Británia

Hlavné mesto: Londýn
Počet obyvateľov: 58 970 000
Rozloha: 243 368 km²
HDP na obyvateľa: 105,1
Miera zamestnanosti: 71,7

Cyprus

Hlavné mesto: Nikózia
Počet obyvateľov: 749 000
Rozloha: 9 250 km²
HDP na obyvateľa: 78,4
Miera zamestnanosti: 68,6

Česká republika

Hlavné mesto: Praha
Počet obyvateľov: 10 300 000
Rozloha: 78 874 km²
HDP na obyvateľa: 60,6
Miera zamestnanosti: 65,4

Estónsko

Hlavné mesto: Tallin
Počet obyvateľov: 1 421 000
Rozloha: 44 700 km²
HDP na obyvateľa: 38,6
Miera zamestnanosti: 62,0

Litva

Hlavné mesto: Vilnius
Počet obyvateľov: 3 600 000
Rozloha: 65 200 km²
HDP na obyvateľa: 37,2
Miera zamestnanosti: 59,9

Lotyšsko

Hlavné mesto: Riga
Počet obyvateľov: 2 385 000

Rozloha: 64 589 km²
HDP na obyvateľa: 33,4
Miera zamestnanosti: 60,4

Maďarsko

Hlavné mesto: Budapešť
Počet obyvateľov: 10 208 000
Rozloha: 93 030 km²
HDP na obyvateľa: 51,5
Miera zamestnanosti: 56,6

Malta

Hlavné mesto: Valletta
Počet obyvateľov: 379 000
Rozloha: 316 km²
HDP na obyvateľa: 69,5
Miera zamestnanosti: 54,5

Polsko

Hlavné mesto: Varšava
Počet obyvateľov: 38 607 000
Rozloha: 312 680 km²
HDP na obyvateľa: 40,9
Miera zamestnanosti: 51,5

Slovensko

Hlavné mesto: Bratislava
Počet obyvateľov: 5 393 000
Rozloha: 49 035 km²
HDP na obyvateľa: 44,7
Miera zamestnanosti: 56,8

Slovinsko

Hlavné mesto: Ľublana
Počet obyvateľov: 1 972 000
Rozloha: 20 254 km²
HDP na obyvateľa: 67,9
Miera zamestnanosti: 63,4

* Keith Lye: Svet do vrecka. Podrobný sprievodca štátní celého sveta od A do Z. 2002

** HDP na obyvateľa v parite kúpnej sily (EÚ 15 = 100)
Zdroj: Eurostat, 2001

*** Celková miera zamestnanosti vypočítaná delením počtu zamestnaných obyvateľov vo veku od 15 do 64 rokov celkovým počtom obyvateľov v rovnakom veku
Zdroj: Eurostat, 2002



■ Členské štáty Európskej únie

■ Nové členské štáty prístupujúce v máji 2004

■ Kandidátske krajiny



ADRESY KONTAKTNÝCH MIEST PRE ZÁUJEMCOV O ČERPANIE ŠTRUKTURÁLNYCH FONDOV

Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR informuje prostredníctvom odborov regionálneho rozvoja vyšších územných celkov (VÚC), Regionálnych rozvojových agentúr o podmienkach poskytnutia príspevku v rámci Operačného programu Základná infraštruktúra, Jednotného programového dokumentu SPD Cieľ 2 (zameraný pre vybrané územia Bratislavského kraja) a Kohézneho fondu (projekty nad 10 mil. EUR) a INTERREG III A (podpora susediacich prihraničných regiónov).

Informačné centrum „Štrukturálne fondy pre Slovensko“

Špitálska 8, 816 44 Bratislava
tel.: +421-2-5975 3053
celkova@build.gov.sk
strukturalfondy@build.gov.sk
www.build.gov.sk

Regionálne rozvojové agentúry

PREŠOVSKÝ KRAJ
Krajská rozvojová agentúra Prešov
Duchnovičovo námestie 1, 080 01 Prešov
tel.: 051/7725480
director@krapo.sk; razus@krapo.sk
ecosoc.presov@krapo.sk; www.krapo.sk

Regionálna rozvojová agentúra Tatry – Spiš
Dr. Daniela Fischera 4, 060 01 Kežmarok
tel.: 052/4681681; fax: 052/4681682
rra.tatry-spis@szm.sk; rozvoj@rozvoj.sk
www.agentura.host.sk

Regionálna rozvojová agentúra Humenné
Chemlonská 1, 066 01 Humenné
tel.: 057/7882030-1; fax: 057/7783492
rahe@rrask; babincak@rrask; cabalova@rrask;
lopatoval@rrask; www.rrask

Regionálna rozvojová agentúra Svidník
ul. MUDr. Pribulu č. 1, 089 01 Svidník
tel.: 054/7523243, 7881392; fax: 054/7881390
rrask@stonline.sk; www.rrasvidnik.sk

KOŠICKÝ KRAJ
Regionálna rozvojová agentúra Rožňava
Ul. Edelynská, 048 01 Rožňava
tel.: 058/7331384-5; fax: 058/7882340
regag@stonline.sk; www.geocities.com/regag
www.regag.szm.sk www.regag.sk

Spíšská regionálna rozvojová agentúra
Štefánikovo nám. 5, 052 01 Spíšská Nová Ves
tel.: 053/4414576; fax: 053/4411429
srradp@sinet.sk; sprag@sinet.sk; srraek@sinet.sk
www.isternet.sk; sprag; www.srra.sk

Regionálna rozvojová agentúra v Moldave nad Bodvou
Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou
tel.: 055/4899611; fax: 055/4604792
petrike@stonline.sk; rra@rramoldava.sk
www.rramoldava.sk

Regionálna rozvojová agentúra v Kráľovskom Chlmci
L. Kossutha 99, 077 01 Kráľovský Chlmec
tel.: 056/6281210; fax: 056/6281211
rra@rrakch.sk; www.rrakch.sk

Regionálna agentúra pre rozvoj Dolného Zemplína
Kukučínova 184/1, 075 01 Trebišov
tel.: 056/6688100, 101; fax: 056/6688102

BANSKOBYSTRICKÝ KRAJ
Krajská rozvojová agentúra v Banskej Bystrici
Partizánska cesta 3, 974 01 Banská Bystrica
tel.: 048/4123104; fax: 048/4123135
director@krabb.sk; www.krabb.sk

Združenie pre rozvoj južného Slovenska – Regionálna rozvojová agentúra Lučenec
Filakovská cesta 10/6, 984 46 Lučenec
tel.: 047/4333603; fax: 047/4511548
rra@luce.sk; www.rralucszm.sk

Regionálna rozvojová agentúra Združenie pre rozvoj regiónu Gemer – Malohont
Ul. SNP 21, 979 01 Rimavská Sobota

tel.: 047/581185-6, 5626754; fax: 047/5634419
rrars@stonline.sk; www.rrars.szm.sk

Regionálna rozvojová agentúra pre rozvoj regiónu Stredného Poipia
ul. K. Gottvalda č. 70/43, 991 06 Želovce
tel.: 047/4893120; rrapoipie@stonline.sk

ŽILINSKÝ KRAJ
Agentúra pre regionálny rozvoj v Žiline
Republiky 1, 010 01 Žilina
tel.: 041/7002325-6, 7; fax: 041/5622295
arrza@stonline.sk; www.arrza.sk

Agentúra pre regionálny rozvoj SEVER
Hviezdoslavovo nám. 1, 026 01 Dolný Kubín
tel./fax: 043/5866305
arr@kubin.sk; tazandlak@kubin.sk; www.arr.szm.sk

Regionálna rozvojová agentúra Kysuce
ul. Májová 1664, 022 01 Cadca
tel.: 041/4335603-5; fax: 041/4335679
riaditel@rrakysuce.sk; manazer1@rrakysuce.sk;
sekretariat@rrakysuce.sk; www.rrakysuce.sk

Regionálna rozvojová agentúra Liptov
Moyzesova 196, 033 01 Liptovský Hrádok
tel.: 044/5205157; fax: 044/5221214
vlasta@aprojekt.sk

Regionálna rozvojová agentúra Turiec
Turzova 16, 036 01 Martin
mikusakova@rratsk; www.rratsk

TRENČIANSKY KRAJ
Regionálna rozvojová agentúra – ZRRHIN
Hviezdoslavova 3, 971 01 Prievidza
tel.: 046/5425696; fax: 046/5426733
zrrhn@zrrhn.sk; zrrhn@stonline.sk
www.zrrhn.sk; http://web.stonline.sk/zrrhn

Trenčianska regionálna rozvojová agentúra
Opatovská 23, 911 01 Trenčín
tel.: 032/7444579; fax: 032/7443990
trra@slovanet.sk; www.trra.sk

NITRIANSKY KRAJ
Regionálna rozvojová agentúra Nitra
Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra
tel.: 037/6578084; fax: 037/6578085
rra-nitra@rra-nitra.sk; molnar@rra-nitra.sk
www.rra-nitra.sk

Regionálna rozvojová agentúra Komárno
Nádvorie Európy 50/1, Nórsky dom 50/1
945 01 Komárno; tel.: 035/7733105-6
emma@euroglobal.sk; andi@euroglobal.sk
irci@euroglobal.sk
www.euroglobal.sk; www.euroglobal.sk/eic

Regionálna rozvojová agentúra Ipeľ-Hron
Hlavné námestie 1, 936 01 Šahy
tel.: 036/7410321; rra-ipeľ-hron@stonline.sk

Regionálna rozvojová agentúra Šala a okolie
Diakovská 22, 927 01 Šala
tel.: 031/7707702
vajda@rra-sala.sk; takacs@rra-sala.sk; www.rra-sala.sk

TRNAVSKÝ KRAJ
Regionálna rozvojová agentúra Galanta
Mierové námestie 941/1, 924 00 Galanta
tel.: 031/7801661; fax: 031/7801662
rra_ga@stonline.sk; http://rraga.celodinsk; www.rraga.sk

Regionálna rozvojová agentúra Tmavského kraja
Jeruzalemská 15, 917 01 Trnava
tel.: 033/5345991; rratk@mavipetsk; www.rratk.sk

Regionálna rozvojová agentúra pre cestovný ruch a rozvoj regiónu pri Tmavskom samosprávnom kraji
Pod Párovcami 5190/3C, 921 01 Piešťany
tel.: 033/7719612; fax: 033/777719611-13
kubalakr@stonline.sk; rra.tsk@stonline.sk

Regionálna rozvojová agentúra ISTER
Galantská cesta 4, 929 01 Dunajská Streda
tel.: 031/5515368
borosova_raitster@real-netsk; www.rra-ister.sk

BRATISLAVSKÝ KRAJ
Regionálna rozvojová agentúra Záhorie
ul. Martina Rázusa 30, 901 01 Malacky
tel.: 034/7722101; fax: 034/7723854
peter.nagy@ma.vs.sk; mia.masek@orangemail.sk
www.rraz.sk

Regionálna rozvojová agentúra Senec – Pezinok
Kysucká ul. 14, 903 01 Senec; tel.: 02/45924962
rra@rrasenc-pezinok.sk; www.rrasenc-pezinok.sk

Riadiaci orgán pre SPD 2

Informačné centrá prvého kontaktu

Úrad BSK

Trnavská cesta 8/A, 820 05 Bratislava 25
tel.: 02/55 42 31 38; strukturadne_fondy@region-bsk.sk

Kancelária BSK

Komenského 29, 902 01 Pezinok; tel.: 033/64 00 779
lpavlovova@region-bsk.sk; lmihalikova@region-bsk.sk

Regionálna rozvojová agentúra Záhorie
Ul. Martina Rázusa 30, 901 01 Malacky
tel.: 034/77 22 101 kl. 220, 034/77 23 854
peter.nagy@ma.vs.sk

Regionálna rozvojová agentúra Pezinok-Senec
Kysucká 14, 903 01 Senec
tel.: 02/45 92 49 62; rra@rrasenc-pezinok.sk

Riadiaci orgán pre Kohézny fond

Odbor riadenia a koordinácie pre KF MVR SR
Špitálska 8, 816 44 Bratislava
tel.: 02/5975 3915; fax: 02/ 5296 4517

Riadiaci orgán pre Operačný program Základná infraštruktúra

VÚC – odbory regionálneho rozvoja

Banskobystrický samosprávny kraj
Nám. SNP 23, 97401 Banská Bystrica; Odbor regionálneho rozvoja, územného plánovania a cestovného ruchu
tel.: 048/432 56 37; fax: 048/432 5509
rgizel@vucbb.sk

Bratislavský samosprávny kraj
Trnavská cesta 8/A, P.O.BOX 106, 82005 Bratislava 25
Odbor regionálneho rozvoja a územného plánovania
tel.: 02/55 42 32 59; jparsova@region-bsk.sk

Košický samosprávny kraj
Nám. Maratónu mieru 1, 042 66 Košice; Regionálny odbor
tel.: 055/726 82 22

Nitriansky samosprávny kraj
Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra; Odbor regionálneho rozvoja
tel.: 037/658 05 57; eva.gyurovska@unsk.sk

Prešovský samosprávny kraj
Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Odbor regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
tel.: 051/746 04 20; vucmiskova@po.vsk.sk

Trenčiansky samosprávny kraj
Hviezdoslavova 1, 911 50 Trenčín; Regionálny odbor
tel.: 032/771 14 70; milan.stano@tsk.sk

Tmavský samosprávny kraj
Vajanského 2, 917 00 Tmava; Odbor rozvoja TSK, vnútorných a medzinárodných vzťahov
tel.: 033/5933370; fax: 593 3329, 596 6336
karpayova.maria@tmava-vucsk

Žilinský samosprávny kraj
Ul. J. Kalinčáka 14, 01109 Žilina; Odbor regionálneho rozvoja
tel.: 041/507 42 35; fax: 041/562 01. 72; regis@zask.sk

Informačné centrum pre prioritu 1 – Dopravná infraštruktúra:

Ministerstvo dopravy, pošt a telekomunikácií SR
Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava
Odbor komunikácie s verejnosťou
tel.: 02/ 59494415
dana.pajdlhauserova@telecom.gov.sk

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR

Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava
Odbor zahraničnej pomoci pri SElaZV
tel.: 02/ 59494 576; jozef.gonda@telecom.gov.sk

**Informačné centrá pre prioritu 2
– Environmentálna infraštruktúra
a Kohézy fond**
Ministerstvo životného prostredia SR

Odbor riadenia programov
Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
tel.: 02/5956 2616, 2312; fax: 02/5956 2508
gabalcova.milena@enviro.gov.sk
kusnirova.alexandra@enviro.gov.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Banská Bystrica**

Slovenská agentúra životného prostredia
Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
tel.: 048/471 37 17; 048/470 02 44, 47
fax: 048/423 04 09; 048/415 28 90
dupejova@sazps.sk; hpauliny@sazps.sk; cimerman@sazps.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Prešov**

Slovenská agentúra životného prostredia
Sabinovská 3, 080 01 Prešov
tel.: 051/748 01 14, 22; fax: 051/748 01 18
burda@sazps.sk; imajcher@sazps.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Košice**

Slovenská agentúra životného prostredia
Tajovského 10, 040 01 Košice
tel.: 055/625 55 67
matyas@sazps.sk; dzurden@sazps.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Banská Štiavnica**

Slovenská agentúra životného prostredia
Kammerhořského 26, 96900 Banská Štiavnica
tel.: 045/694 95 12, fax: 045/692 20 88
zerola@sazps.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Prievidza**

Slovenská agentúra životného prostredia
Dlhá 3, 971 01 Prievidza
tel.: 046/542 50 92
thornan@sazps.sk; psenak@sazps.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Bratislava**

Slovenská agentúra životného prostredia
Hanulova 5/D, 844 40 Bratislava
tel.: 02/6020 16 27, 35, 39
fax: 02/6541 20 50, 02/6428 26 83
tuzinska@sazps.sk; madelova@sazps.sk
soldan@sazps.sk; tvrdon@sazps.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Žilina**

Slovenská agentúra životného prostredia
Dolný Val 20, 012 06 Žilina
tel.: 041/507 09 16, fax: 041/562 11 91
kovalova@sazps.sk

**Regionálne environmentálne poradenské
a informačné stredisko Liptovský Mikuláš**

Slovenská agentúra životného prostredia
Hodžova 11, 031 01 Liptovský Mikuláš
tel./fax: 044/552 62 18
noskova@sazps.sk

Riadiaci orgán pre Interreg III A**Informačné centrá prvého kontaktu****Regionálna rozvojová agentúra Kysuce**

ul. Májová 1664, Čadca
tel.: 041/4335603;
riaditel@rrakysuce.sk

Agentúra pre regionálny rozvoj SEVER

Hviezdoslavovo námestie 1, Dolný Kubín
tel.: 043/5866305; arr@dolnykubinsk

RRA

Mierové námestie 941/1, Galanta
tel.: 031/7801661; rra_ga@stonline.sk

RRA Tatry - Spiš

Dr. Daniela Fischera 4, Kežmarok
tel.: 052/4681681; spis@szm.sk

RRA Združenie pre rozvoj regiónu Gemer- Malohont

ul. SNP 21, Rimavská Sobota
tel.: 047/5811185; rra@stonline.sk

RRA v Kráľovskom Chľmci

L. Kossutha 99, Kráľovský Chlmec
tel.: 056/6281210; rra@rrakch.sk

RRA Ipeľ-Hron

Hlavné námestie 1, Šahy
tel.: 036/7410322; rra_ipeľ-hron@stonline.sk

Trenčianska RRA

Opatovská 23, Trenčín
tel.: 032/7444579; trra@slovanet.sk

Mestský úrad Skalica

odbor regionálneho rozvoja

Ministerstvo pôdohospodárstva SR

bude poskytovať informácie o Sektorovom operačnom programe Poľnohospodárstva a rozvoj vidieka v regionálnych odboroch, ktoré budú transformované na pobočky poľnohospodárskej platobnej agentúry a budú súčasne miestami prvého kontaktu.

Kontaktné miesta PPA**Regionálny odbor MP SR**

Štefánikovo tr. 88, 949 01 Nitra
tel.: 037/6525477, 6525044; fax: 037/6523273
mpnr@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Nám. L. Štúra 1738, 955 01 Topoľčany
tel.: 038/5323503; fax: 038/5225533; mpto@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Hollého 750, 905 01 Senica
tel.: 034/6512431, 5612129; fax: 034/6514051
mpse@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Mierové nám. 1, 924 21 Galanta
tel.: 031/7802033; fax: 031/7805113; mpga@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dun. Streda
tel./fax: 031/5522140; mpds@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Senný trh č. 4, 945 01 Komárno
tel.: 035/7731280, fax: 035/7731288; mpkn@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Dopravná 14, 934 01 Levice
tel.: 036/6312389; fax: 036/6225063; mplv@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Svätoplukova 1, 940 24 Nové Zámky
tel.: 035/6428017; fax: 035/6428008; mpnz@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Mariánska 6, 971 18 Prievidza
tel./fax: 046/5422174; mppd@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Centrum 1/1, 017 17 Pov. Bystrica
tel.: 042/4321819; tel./fax: 042/4322729; mppb@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Nám. SNP 50, 960 01 Zvolen; tel.: 045/5333834
tel.: 5333691; fax: 045/5332492; mpzv@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Podjavorinskej 19, 984 44 Lučenec
tel.: 047/4321530; fax: 047/4321531; mplc@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

ul. SNP 124, 965 01 Žiar n/Hr.
tel.: 045/6733611, 6733317; fax: 045/6724807
mpzh@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Palárikova 95, 022 01 Čadca
tel.: 041/4327818; fax: 041/4327818; mpca@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Mudroňova 45, 036 01 Martin
tel.: 043/4131624; fax: 043/4135329; mpmt@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Kollárova ul. 2, 031 35 L. Mikuláš
tel.: 044/5522628; fax: 044/5524744
mplm@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Radlinského 1716/47, 026 01 Dolný Kubín
tel.: 043/5862425; fax: 043/5863294; mpmk@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

S. Chalupku 18, 071 01 Michalovce
tel.: 056/6441810; fax: 056/6422153; mpmi@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Šafárikova 71, 048 51 Rožňava
tel.: 058/7323390, 7321375; fax: 058/7341812
mprv@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Štefánikovo nám. 5, 052 01 Sp. Nová Ves
tel.: 053/4422772; fax: 053/4463811; mpsn@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Nám. mieru 1, 075 01 Trebišov
tel.: 056/6722282; fax: 056/6723942; mptv@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Dlhý rad 17, 085 01 Bardejov
tel.: 054/4724513; fax: 054/4723105; mpbj@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Hostinského 4, 979 17 Rim. Sobota
tel.: 047/5621541, 5621991; fax: 047/5623781
mprs@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Skuteckého 19, 974 01 Ban. Bystrica
tel.: 048/4146784, 4146809; fax: 048/4146810
mpbb@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Banická 14, 990 01 Veľký Krtíš
tel.: 047/4830843; fax: 047/4830885; mpvk@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Nám. slobody 5, 093 01 Vranov n/T.
tel.: 057/4422564, 4423307; fax: 057/4423743
mpw@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Mierová 4, 066 01 Humenné
tel.: 057/7752508; fax: 057/7755760; mphen@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Partizánska 690/87, 058 01 Poprad
tel.: 052/7723435; fax: 052/7724065; mppp@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

Prešovská 3, 064 01 St. Lubovňa
tel.: 052/4323483; fax: 052/4321527; mpsl@xcom.sk

Regionálny odbor MP SR

MUDr. Pribulu 1, 089 01 Svidník
tel.: 054/7521590; fax: 054/7523025; mpsk@xcom.sk

ARVI tj. Agentúra pre rozvoj vidieka

Akademická 4, 949 01 Nitra
tel.: +421 37 6537 259, +421 37 7336 402
fax: +421 37 7336 402; arvi@arvi.sk

Ústredie PPA

Dobrovicová 12, 812 66 Bratislava
tel.: 02/52703800, 02/59266397; fax: 02/52965033
zmilkova@apask, office@apask

**Regionálne pracoviská Pôdohospodárskej
platobnej agentúry**
Regionálne pracovisko Bratislava

Križna 52, 821 08 Bratislava
tel.: 02/50215253, 02/55422098; mpba@apask

Regionálne pracovisko Tmava

Vajanského 22, P.O.BOX 50, 917 01 Tmava
tel.: 033/5516825, 5511159, 5516161, 5511544
officett@apask

Regionálne pracovisko Trenčín

Námestie sv. Anny 7, 911 50 Trenčín
tel.: 032/6401353, 6522061, 6582456; officetn@apask

Regionálne pracovisko Nitra

Akademická 4, 949 01 Nitra
tel.: 037/6536734, 6582351
officennr@apask



Regionálne pracovisko Banská Bystrica
Nám. L. Štúra 1, 974 01 Banská Bystrica
tel.: 048/4306480, 4306483
officebb@apask

Regionálne pracovisko Košice
Popradská 78, 041 82 Košice
tel.: 055/6425597, 6425680, 6425587
officeke@apask

Regionálne pracovisko Prešov
Masarykova 10, 080 72 Prešov
tel.: 051/7720627, 7725164, 7731371
officepo@apask

Regionálne pracovisko Žilina
Börická cesta 103, 010 01 Žilina
tel.: 041/7635527, 5006404, 7233222, 7233479
officeza@apask

Ministerstvo hospodárstva SR informuje prostredníctvom regionálnych komôr Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory a Regionálnych informačných a poradenských agentúr o Sektorovom operačnom programe Priemysel a služby.

Regionálne komory SOPK

BRATISLAVSKÁ regionálna komora SOPK
Jašíkova 6, 826 73 Bratislava
tel.: 02/48 291 257; fax: 02/48 291 260
sopkrkbl@sopksk

TRNAVSKÁ regionálna komora SOPK
Trnová 2, 917 01 Trnava
tel.: 033/55 125 88; fax: 033/55 126 03
sopkrkt@apask

TREŇČANSKÁ regionálna komora SOPK
Jilemnického 2, 911 01 Trenčín
tel.: 032/65 238 34; fax: 032/65 20 035
sopkrktn@sccisk

NITRIANSKÁ regionálna komora SOPK
Akademická 4, 949 01 Nitra
tel.: 037/65 354 66; fax: 037/73 367 39
sopkrknr@sopksk

ŽILINSKÁ regionálna komora SOPK
Háľkova 31, 010 01 Žilina
tel.: 041/72 356 55; fax: 041/72 356 53
sekrza@zasccisk

BANSKOBYSTRICKÁ regionálna komora SOPK
Nám. Š. Moyzesa 4, 974 01 B. Bystrica
tel.: 048/41 256 34, 41 256 35; fax: 048/41 256 36
sopkrkbb@sopksk

PREŠOVSKÁ regionálna komora SOPK
Masarykova 16, 080 01 Prešov
tel.: 051/77 328 18; fax: 051/77 324 13
sopkrkpo@sopksk

KOŠICKÁ regionálna komora SOPK
Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
tel.: 055/64 194 77; fax: 055/64 194 70
sopkrkke@sccisk

LUČENECKÁ regionálna komora SOPK
Vajanského 2, 984 01 Lučenec
tel.: 047/43 339 38; fax: 047/43 339 37
sopkrklc@sopksk

Regionálne informačné a poradenské agentúry

NITRA
Regionálna rozvojová agentúra Nitra
Akademická 4, 949 01 Nitra
tel.: 037/ 65 780 84; fax: 037/ 65 780 85
rra-nitra@rra-nitra.sk

BANSKÁ BYSTRICA
Regionálna poradenská a informačná agentúra pre ŠF EÚ
Nám. SNP 23, 974 01 B. Bystrica
tel.: 048/ 43 255 22; fax: 048/ 43 255 12
mspirova@vucbb.sk

PREŠOV
Rozvojová agentúra Prešovského samosprávneho kraja
Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
tel.: 051/ 74 604 81; fax: 051/ 74 653 86
grega@rapsk.sk

TREŇČÍN*

Rozvojová agentúra Trenčianskeho samosprávneho kraja
Ulica 1. mája 2, 911 35 Trenčín

ŽILINA

Rozvojová agentúra Žilinského samosprávneho kraja, n.o.
Komenského 50, 010 01 Žilina
tel.: 041/ 5074 231; fax: 041/ 5620 172
region@zask.sk

KOŠICE

Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n.o.
Nám. Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice
tel.: 055/ 7268 360; fax: 055/ 7268 361
steiner@arr.sk

TRNAVA*

Regionálna poradenská a informačná kancelária pre štrukturálne fondy, n.o. Trnava

* kompletné kontaktné údaje agentúr budú zverejnené vo februári 2004

Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR

informuje prostredníctvom úradov práce, sociálnych vecí a rodiny o Sektorovom operačnom programe Ľudské zdroje Jednotný programový dokument SPD Cieľ 3 (zameraný na Bratislavský kraj) a iniciatívy spoločenstva EQUAL.

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Župné nám. 5-6, 812 67 Bratislava

Adresy úradov práce, sociálnych vecí a rodiny

Banská Bystrica 974 05, Zvolenská cesta 27
Banská Štiavnica 969 01, Radničné námestie 18
Bardejov 085 01, Dlhý Rad 17
Bratislava 815 77, Radlinského 27
Brezno 977 01, B. Nemcovej 12
Čadca, Maticné námestie 1617
Dolný Kubín 026 01, Námestie Slobody 1
Dunajská Streda 929 48, Ádorská 41
Galanta 924 00, Staničné námestie 5
Humenné 066 01, Sokolovská 2
Kežmarok 060 01, Dr. Alexandra 61
Komárno 945 01, M.R. Štefánika 9
Košice 040 01, Staničné námestie 9
Levice 934 80, Sv. Michala 6
Liptovský Mikuláš 031 80, Hodžová 30
Lučenec 984 01, Petöfiho 38
Malacky 901 01, Pezinská 1098/19
Martin 036 01, Novomeského 4
Michalovce 071 01, Saleziánov 1
Námestovo 029 01, Nám. Bernoláka 38
Nitra 949 01, J. Kráľa 124
Nové Mesto n/V 915 01, Hviezdoslavova 40
Nové Zámky 940 01, Kapistortioho 1
Partizánske, Nám. SNP 151/6
Pezinok 902 01, Mojzsova 2
Piešťany 921 28, Hurbanova 21
Poprad 058 01, Francisciho 3288/35
Považ. Bystrica 017 01, Centrum 13/17
Prešov 080 28, Slovenská 87
Prievidza 971 01, Šumperská 1
Revúca 058 01, Jilemnického 92/36
Rimavská Sobota 979 01, Čerenciánska 18
Rožňava 048 08, Šafárikova 112
Ružomberok 034 05, Námestie Slobody 9
Senica 905 01, Robotnícka 14
Spišská Nová Ves 052 21, Odborárov 57
Stará Ľubovňa 064 01, Farbiarska 57

Stropkov 091 01, Hlavná 7
Topoľčany 955 61, Škultétyho 1577/8
Trebišov 075 01, Záborského 8
Trenčín 911 48, Dolný Šianec 1
Trnava 918 46, J. Bottu 4
Veľký Krtíš 990 01, Nám. Škultétyho 11, do 02/2004
Vranov nad Topľou 093 01, Nám. Slobody 5
Zvolen 960 01, M.R. Štefánika 22
Žilina 010 01, Hurbanova 16

esf@employment.gov.sk

jpd3@employment.gov.sk
(pre Jednotný programový dokument Cieľ 3)

soplz@employment.gov.sk
(pre Sektorový operačný program Ľudské zdroje)

equal@employment.gov.sk
(pre iniciatívu spoločenstva EQUAL)

www.esf.gov.sk (funkčná od marca)

Ministerstvo školstva SR informuje prostredníctvom Metodicko-pedagogických centier o Sektorovom operačnom programe Ľudské zdroje a Jednotného programového dokumentu Cieľ 3 (zameraný pre Bratislavský kraj) v oblasti školstva.

Metodicko-pedagogické centrá (MPC) zapojené do implementácie prostriedkov ESF (stav k 23. 1. 2004)

MPC Prešov

Tarasa Ševčenka 11, 080 20 Prešov
tel.: 051/7723 451 kl. 109, 051/7723 451 kl. 122
kadukova@mcposk; krinicky@mcposk; skatular@mcposk

MPC Banská Bystrica

Horná 97, 975 46 Banská Bystrica
tel.: 048/4333 132
tel.: 048/4145 170
valicas@mcbb.sk
hakulinova@mcbb.sk

MPC mesta Bratislava

Exnárová 20, P.O. Box 41, 820 12 Bratislava
tel.: 02/4820 7204
durajkova@mcmb.sk

MPC Bratislava

Tomášikova 4, P.O. Box 14, 820 09 Bratislava
tel.: 02/4820 9432
faktorova@mctbask
ziakova@mctbask

MPC Trenčín

Pod Sokolicami 14, 911 01 Trenčín
tel.: 032/7430 592 kl. 154
vhs@viactn.edu.sk

Ministerstvo zdravotníctva SR a Ministerstvo kultúry SR

informujú prostredníctvom odborov regionálneho rozvoja vyšších územných celkov (VÚC) a Regionálnych rozvojových agentúr o Priorite 3 Lokálna infraštruktúra SOP Základná infraštruktúra v oblasti zdravotníctva a kultúry.

Autority: Petra Lipnická, Gabriela Dittelová

Recenzentka: Silvia Matúšová

Partneri informačných aktivít vlády Slovenskej republiky:

**SLOVENSKÁ
SPORITEĽNA**
Vaša banka

**Slovak
Telecom**
Riešenia pre lepší život